

9

**FM Genki**  
**Bài phát thanh lần thứ 21** dành cho  
năm **2019** tháng 2 ngày 3 và ngày 10

Toàn ban Việt ngữ của đài FMgenki kính chào quý thính giả  
Chương trình phát thanh hằng tuần được thực hiện qua các giọng đọc là  
*Nguyễn Việt và Mae-Da*

Các cửa hàng siêu thị - Super-market, đã được thấy bày bán nhiều loại hàng kẹo bánh làm với chocolate, để làm quà tặng cho ngày lễ Valentine, hay còn gọi là ngày Tình Nhân. Riêng theo phong tục người Nhật, thì ngày này, người nữ tặng cho người nam để bày tỏ cảm tình hay lòng kính trọng .

☆/Mở đầu chương trình phát thanh hôm nay là phần giới thiệu những quán ăn đặc biệt dành cho trẻ em trong thành phố Himeji.

Chương trình này nhằm trợ giúp cho những gia đình gặp khó khăn về kinh tế hay nhiều gia đình vì một lý do nào đó muốn đưa con em đi ăn ngoài với giá rẻ hay đôi khi miễn phí. Cho đến hiện nay, có 7 địa điểm được thực hiện theo chương trình này.

- ① かれーしょくどう ① **こどもカレー食堂**, được tiến hành vào ngày 15 hằng tháng , từ 4 giờ 30 đến 6 giờ 30 phút chiều, tại にかいまち 二階町79 れうら レウルーラ にかいまち 姫路二階町 ; phiếu tham dự dành cho trẻ em là 300 yen, người lớn là 1.000 yen. Nếu đi cùng trẻ em thì giá vé dành cho người lớn chỉ còn 500yen.
- ② **おにぎりひろば**, đoàn thể này tổ chức tại phòng sinh hoạt nơi này, mỗi tháng vào thứ bảy của tuần thứ 1 – từ 11 giờ 30 đến 2 giờ trưa. Trẻ em tham dự không mất tiền, người lớn là 200 yen.
- ③- しょくどう ③- **こども食堂 Kul**, tổ chức mỗi tháng 1 lần vào tuần thứ 3, một lần từ chính ngọ hay 12 giờ trưa đến 1 giờ 30, và 1 lần từ 5 giờ 30 chiều đến 6 giờ 30, tại Shikama Shi-min Senta-, trên tầng thứ 4. Giá vé cho học sinh từ Ko-ko trở xuống là 100yen, người lớn là 300yen. Tuy nhiên khá hạn chế là mỗi lần chỉ có 20 phần ăn. Có thể gọi đặt trước qua số Tel: 050 – 3699 – 9696.
- ④- しらはま ④- **白浜こども食堂**, mỗi tháng 1 lần vào ngày chủ nhật của tuần thứ 4, từ chính ngọ đến 2 giờ trưa – tại しらまちょうなだしみんせんたーりょうりきょうしつ 白浜町 灘市民センター料理教室, tham dự

không mất tiền.

⑤-<sup>るーてるどようくらぶ</sup>ルーテル土曜クラブ<sup>しょくどう</sup>子ども食堂, được tổ chức mỗi tháng 1 lần vào thứ bảy của tuần thứ 3, tại <sup>ますいほんまちひめじふくいんるーてるきょうかい</sup>増位本町姫路福音ルーテル教会, tham dự phí từ trẻ em học <sup>ようちえんじ</sup>幼稚園児 đến <sup>こうこうせい</sup>高校生 là 100 yen, người lớn là 300 yen.

⑥-<sup>りすとらんてーヴオーノ</sup>リストランテ・ヴォーノ, được tổ chức mỗi tháng 1 lần vào thứ năm của tuần thứ 2, tại <sup>さいしょうとくべつようごろうじん</sup>西庄の特別養護老人ホーム trên tầng thứ 1 của <sup>さんらいふ</sup>サンライフ西庄, trẻ em không mất tiền riêng người lớn là 300 yen.

⑦-<sup>ようしょくぐりるてんぺい</sup>洋食グリル天平, 3 tháng 1 lần, không ấn định trước ngày. Địa điểm là <sup>ほんまちおおてまえだいいちびるかい</sup>本町68 大手前第一ビル1階, học sinh từ trung học trở xuống tham dự không mất tiền, người lớn là 300 yen. Tuy nhiên muốn tham gia sự kiện này thì phải ghi danh. Liên lạc nơi với số Tel: 079 - 280 - 4697.

Tại mỗi nơi này muốn biết chi tiết hơn có thể vào trang Web <sup>しょくどう</sup>子ども食堂 của thành phố Himeji để tham khảo thêm.

☆/ Tiếp theo đây là thông tin về chạy trường lực được tổ chức vào chủ nhật ngày 24 tháng 2.

Buổi chạy trường lực hay <sup>せかいいさんひめじじょうまらそん</sup>「世界遺産姫路城マラソン2019」, được tổ chức đến năm này là lần thứ 5. Là một sự kiện lớn lao nên rất cần tuyển mộ nhiều người từ: runner đến volunteer cho event này.

Theo chương trình, Mrathon được bắt đầu từ 9 giờ sáng. Xuất phát từ cố thành Himeji - tiến lên lên hướng Tây- bắc, tiến về núi <sup>しょしゃざん</sup>書写山 đoạn dọc theo bờ sông <sup>ゆめさきかわ</sup>夢前川 tiến thêm về đầu phía bắc đến suối nước nóng <sup>しおたおんせん</sup>塩田温泉 thì quay trở lại <sup>ひめじじょうさん</sup>姫路城 <sup>まるひろば</sup>三の丸広場 là goal cuối cùng của cuộc đua trường lực.

Một điều cần chú ý là trong ngày này có nhiều đoạn đường lưu thông bị ngăn cấm và nhiều đoạn đường lưu thông bị gián đoạn tạm thời. Chính vì vậy, nếu có việc cần thiết đi ngang qua khu vực này nhớ chú ý.

Muốn biết thêm chi tiết, có thể vào trang Web <sup>せかいいさんひめじじょう</sup>世界遺産姫路城 <sup>まらそん</sup>マラソン2019 để xác nhận thông tin cần thiết.

*Chương trình phát thanh hằng tuần đến đây là chấm dứt.*